

Rollstuhl-Basketball / Handibasket

Technische Kommission – Jahresbericht

Commission technique – rapport annuel

Saison 2022 / 2023

TK / CT

<p>An der Mannschaftsführersitzung vom 14.05.22 wurde die TK <i>in globo</i> und einstimmig wiedergewählt.</p> <p>Die TK hat kollegial, effektiv und zusammengearbeitet. Das freut.</p>	<p>Lors de la réunion des responsables d'équipe du 14.05.22, la CT a été réélue en bloc et à l'unanimité.</p> <p>La CT a travaillé collégalement, efficacement et ensemble. Nous nous en réjouissons.</p>
---	---

SPIELBETRIEB / COMPETITIONS

<p>Nationales Turnier</p> <p>Der BC Seuzach als Gastgeber organisierte das Nationale Turnier zum zweiten Mal in Folge zur vollen Zufriedenheit aller Teilnehmenden!</p>	<p>Tournoi National</p> <p>Le BC Seuzach, en tant qu'hôte, a organisé le tournoi national pour la deuxième fois consécutive à l'entière satisfaction de tous les participants !</p>
<p>Meisterschaft / Schweizer Cup</p> <p>Nach Corona konnte die Meisterschaft in der Berichtssaison wieder komplett durchgeführt werden.</p> <p>Mit Bern/Wallis Magic stieg ein neues Team in den Meisterschafts- und Cupbetrieb ein.</p> <p>Nach einer spannenden Play-Off-Serie und dem Cupfinal, das im Rahmen des Cupfinal-Tages von SwissBasketball in der St. Léonard-Arena in Fribourg stattfand, stehen die Pilatus Dragons als Gewinner des Double fest. Die RCSG Rolling Rebels holten sich in beiden Wettbewerben den zweiten Platz.</p> <p>Das elektronische Matchblatt hat sich gut bewährt. Allerdings wünschen wir uns als Update, dass die Handicap-Punkte implementiert werden.</p>	<p>Championnat Suisse / Coupe de Suisse</p> <p>Après le Covid, le championnat a pu à nouveau être organisé au complet pendant la saison d'entraînement.</p> <p>Une nouvelle équipe, Valais-Berne Magic, a fait son entrée dans le championnat et la coupe.</p> <p>Après une série de play-offs passionnante et la finale de la Coupe, qui s'est déroulée dans le cadre de la journée de la finale de la Coupe de SwissBasketball à l'Arena St. Léonard de Fribourg, les Pilatus Dragons ont remporté le doublé. Les RCSG Rolling Rebels ont décroché la deuxième place dans les deux compétitions.</p> <p>La feuille de match électronique a bien fonctionné. Nous souhaitons toutefois que les points d'handicap soient implémentés comme mise à jour.</p>
<p>EuroCup</p> <p>Die Pilatus Dragons (im traditionellen stimmungsvollen Heimturnier) spielten in der EuroCup-Qualifikation um die Plätze in einem der drei Finalturniere.</p>	<p>Coupe d'Europe</p> <p>Les Pilatus Dragons (dans le traditionnel tournoi à domicile plein d'ambiance) ont joué pour les places dans l'un des trois tournois finaux lors des qualifications pour l'EuroCup.</p>

<p>Die Pilatus Dragons qualifizierten sich als Dritte ihres Turniers für den EuroCup-Final in Yalova TUR. Dort hatten mit Verletzungen und Krankheiten von Schlüsselspielern zu kämpfen und klassierten sich auf dem 7. Schlussrang.</p> <p>Die RCSG Rolling Rebels spielten erstmals auf der europäischen Bühne. In der Pre-Qualifikation für den EuroCup 2024 belegten sie in ihrer starken Gruppe in Murcia ESP den 5. Rang..</p>	<p>Les Pilatus Dragons se sont qualifiés en tant que troisième de leur tournoi pour la finale de l'EuroCup à Yalova TUR. Là, ils ont dû faire face aux blessures et aux maladies de joueurs clés et se sont classés à la 7e place finale.</p> <p>Les RCSG Rolling Rebels jouaient pour la première fois sur la scène européenne. Lors de la pré-qualification pour l'EuroCup 2024, ils se sont classés 5e de leur groupe relevé à Murcia ESP.</p>
<p>Zusammenarbeit mit Swiss Basketball (SWB)</p> <p>In Bezug auf das elektronische Matchblatt sowie den Cupfinal eine positive Zusammenarbeit: die Medaillen und MVP-Preise wurden durch SWB gestellt und vom SWB-Vertreter übergeben.</p> <p>Die Kontakte mit SWB sind etabliert.</p> <p>Die Evaluation des Cupfinal-Tages dauert noch an. Es braucht einige Anpassungen, damit dieser kombinierte Anlass auch für die Rollstuhl-Teams zu einem vollen Erfolg wird.</p>	<p>Collaboration avec Swiss Basketball (SWB)</p> <p>En ce qui concerne la feuille de match électronique ainsi que la finale de la Coupe, une collaboration positive : les médailles et les prix MVP ont été fournis par SWB et remis par le représentant de SWB.</p> <p>Les contacts avec SWB sont bien établis.</p> <p>L'évaluation de la journée de la finale de la Coupe se poursuit. Quelques adaptations sont nécessaires pour que cet événement combiné soit aussi un plein succès pour les équipes en fauteuil roulant.</p>

NATIONALTEAM, NACHWUCHS / EQUIPE NATIONALE, RELEVE

<p>Swiss Team (Nicolas Hausammann)</p> <p>Es fanden keine Titelwettkämpfe statt. Das Team spielte verschiedene Testspiele und versuchte die Mitglieder des erweiterten Kaders näher an das Nationalmannschafts-Niveau heranzuführen. Ausserdem absolvierte man einen Demoauftritt am 3x3 in Aarau.</p>	<p>Swiss Team (Nicolas Hausammann)</p> <p>Aucune compétition pour le titre n'a eu lieu. L'équipe a joué plusieurs matchs tests et a essayé de rapprocher les membres du cadre élargi du niveau de l'équipe nationale. En outre, l'équipe a fait une démonstration lors du 3x3 à Aarau.</p>
<p>Damen-Nationalmannschaft</p> <p>Die Damen spielten erneut in der regulären Meisterschaft mit und konnten da viele Fortschritte erzielen.</p> <p>2023 der grosse Schritt: wir haben ein Damen-Nationalteam!</p> <p>Das erste Trainingsweekend im März war ein voller Erfolg.</p>	<p>Equipe nationale Dames</p> <p>Les dames ont à nouveau participé au championnat régulier et ont pu y faire de nombreux progrès.</p> <p>2023, le grand pas : nous avons une équipe nationale féminine !</p> <p>Le premier week-end d'entraînement en mars a été un grand succès.</p> <p>Le deuxième week-end d'entraînement en mai a ensuite été un moment très difficile pour l'équipe</p>

Das zweite Trainingsweekend im Mai wurde dann zu einem ganz schwierigen Moment für die Mannschaft und die Schweizer Rollstuhlbasketball-Gemeinschaft. Der unerwartete Tod unserer Spielerin Samira Petréquin hat uns alle hart getroffen. Dennoch dürfen die Coaches Eliane und Christian mit dem Team stolz sein: sie haben diese Ausnahmesituation gemeistert und sind in ihr weiter zusammengewachsen.

et la communauté suisse de basket-ball en fauteuil roulant. Le décès inattendu de notre joueuse Samira Petréquin nous a tous durement touchés. Néanmoins, les coaches Eliane et Christian peuvent être fiers de l'équipe : elle a surmonté cette situation exceptionnelle et a continué à se souder à travers elle.

<p>Nachwuchs (Nicolas Hausammann)</p> <p>Die Verteilung der Athlet*innen auf drei Coaches hat sich bewährt, um eine persönlichere Betreuung sicherzustellen. Die wöchentlichen Nachwuchstrainings in Nottwil mit dem Ziel, die Skills der jungen Athletinnen und Athleten weiterzuentwickeln, waren gut besucht. Auch das X-Mas-Camp fand wiederum mit 20 Teilnehmenden statt und erfreulicherweise waren auch zwei ganz junge Sportler (11 und 12 jährig) mit von der Partie.</p> <p>Im Nachwuchsbereich konnten erfreulicherweise 3 Athletinnen neu aufgenommen werden ins Basic Rolli Fördergefäss: Luisa Jud, Fabienne Fuchs und Angela Brumana absolvierten am Osterwochenende den PISTE-Test. Bei den Herren wurde der erst 12-jährige Adrian Ruf neu selektioniert.</p>	<p>Relève (Nicolas Hausammann)</p> <p>La répartition des athlètes* sur trois coachs a fait ses preuves afin d'assurer un suivi plus personnalisé. Les entraînements hebdomadaires de la relève à Nottwil, qui visent à développer les compétences des jeunes athlètes, ont été bien fréquentés. Le camp X-Mas s'est à nouveau déroulé avec 20 participants et, heureusement, deux très jeunes sportifs (11 et 12 ans) étaient également de la partie.</p> <p>Dans le domaine de la relève, trois nouvelles athlètes ont été admises dans le programme de promotion Basic Rolli : Luisa Jud, Fabienne Fuchs et Angela Brumana ont passé le test PISTE le week-end de Pâques. Chez les hommes, Adrian Ruf, âgé de 12 ans seulement, a été nouvellement sélectionné.</p>
<p>Kader Swiss Team Cadre Swiss Team</p>	<p>Hausammann Nicolas (playing coach), Amacher Maurice, Binda Janic, Réal Louka, Vardo Husein, Damiano Nicola, Schuler Jan, Rüegg Patrick, Pascal Bolliger, Alan Mazzolini</p>
<p>Staff Swiss Team</p>	<p>Christian Rosenberger (Assistant Coach) Michael Paye (Individual Player Development) Raphael Zumsteg (Team Manager) Esther Midinet (Physiothérapeutin) Julia Gmür (Physiothérapeut) René Kathriner (Mechaniker) Janina Lüscher (Sportpsychologin)</p>
<p>Nachwuchsförderung Relève</p>	<p>Basic Rolli Nuno Rodriguez Pereira, Gianmarco DiLeonardo, Robin Suter (Study Break)</p> <p>Future Rolli Dominik Rüedi, Basil Dias, Mirjam Waller, Wayra Huber</p> <p>Para Talent Jan Schuler, Patrick Rüegg</p>

SCHIEDSRICHTER / ARBITRES

<p>Der Vorsaisonkurs der Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter fand am 03. / 04.09.21 im SPZ statt. Wir durften einmal mehr von den Inputs des IWBF-Instruktors Hans-Dieter Jungmann profitieren.</p> <p>Das Schiedsrichter-Kader ist klein, genügt aber den Anforderungen des Wettkampfbetriebes.</p>	<p>Le cours d'avant-saison des arbitres a eu lieu les 03 / 04.09.21 au CSP. Une fois de plus, nous avons pu profiter des inputs de Hans-Dieter Jungmann, instructeur de l'IWBF.</p> <p>Le cadre des arbitres est petit, mais satisfait aux exigences de la compétition.</p> <p>Dans le cadre de la qualification EuroCup des 10 / 11.03.23, une formation continue volontaire des arbitres a de nouveau été organisée.</p>
---	--

<p>Im Rahmen der EuroCup-Qualifikation vom 10. / 11.03.23 wurde wiederum eine freiwillige Schiedsrichter-Weiterbildung durchgeführt..</p> <p>Fabrizio Sani hat seine internationale Karriere als Schiedsrichter mit einem erfolgreichen Einsatz in Spanien beendet. Paolo Pace leitete mit dem Cupfinal nach über 40 Jahren sein Engagement als Schiedsrichter. Grossen Dank an beide!</p>	<p>Fabrizio Sani a terminé sa carrière internationale d'arbitre par une mission réussie en Espagne. Paolo Pace a dirigé la finale de la Coupe après plus de 40 ans d'engagement en tant qu'arbitre. Un grand merci à tous les deux !</p>
--	--

AUSBLICK / L' AVENIR

<p>Die Nationalmannschaft spielt ihre A-EM im Zuge der European ParaGames in Rotterdam. An dem Grossanlass werden rund 1500 ParaAthletinnen und Athleten in verschiedenen Sportarten teilnehmen. Ziel der Schweiz ist die Viertelfinal-Qualifikation.</p> <p>Das FIBA-Open in Mies findet dieses Jahr mangels interessierter Spielerinnen / Spieler ohne die Rollstuhl-Basketball-Kategorie satt.</p> <p>Wir hoffen auf einen Rolli-Basketball-3x3-Wettkampf am Turnier in Aarau (26./27. August).</p> <p>Für die kommende Saison interessiert sich das Team der Breisgau Baskets (Freiburg im Breisgau / D) für eine Teilnahme an unserer Meisterschaft. Eine interessante Perspektive!</p> <p>Der Vorsaisonkurs der Schiedsrichter ist auf den 16. / 17.09.23 angesetzt. Er wird voraussichtlich in Nottwil (SPZ) oder Sursee (Campus) stattfinden.</p> <p>Das Nationale Turnier wird am 30.09. / 01.10.23 von den Ticino Bulls ausgerichtet – herzlichen Dank bereits jetzt für die Organisation und Durchführung!</p>	<p>L' équipe nationale participera aux Championnats d' Europe dans le cadre des European ParaGames à Rotterdam. Il y aura env. 1500 parathlètes dans divers sports. Le but de l' équipe Suisse est la qualification pour les quarts de finale.</p> <p>L'Open FIBA de Mies se déroulera cette année sans la catégorie basketball en fauteuil roulant, par manque de joueurs/joueuses intéressés.</p> <p>Nous espérons une compétition de basket-ball en fauteuil roulant 3x3 lors du tournoi d'Aarau (26 et 27 août).</p> <p>Pour la saison prochaine, l'équipe des Breisgau Baskets (Fribourg-en-Brisgau / D) s'intéresse à une participation à notre championnat. Une perspective intéressante !</p> <p>Le cours d'avant-saison des arbitres est prévu pour les 16/17.09.23. Il aura probablement lieu à Nottwil (CSP) ou à Sursee (Campus).</p> <p>Le tournoi national sera organisé par les Ticino Bulls les 30.09./01.10.23. Nous les remercions d'ores et déjà pour l'organisation et le déroulement du tournoi !</p>
---	--

18.05.23 / Caspar Schaudt